

## همگرائی حقوق بشر و حقوق بشر دوستانه: تئوری وحدت یا تجزیه حقوق

سعید ارادت

### قرار گرفت و در سال ۱۹۵۶ توسط کمیته

بین‌المللی صلیب سرخ به عنوان «آن دسته از قواعد حقوق بین‌الملل که به ویژه از استناد ژنو و لاهه نشأت می‌گیرند» تعریف و در قطعنامه بیست و هشتم که در بیست و دومین کنفرانس بین‌المللی صلیب سرخ در وین تصویب شد، درج گردید.<sup>۳</sup> انتقادی که بر کاربرد این اصطلاح عنوان شده این است که کلیه قواعد و اصول حقوق ناظر بر درگیریهای مسلحانه، از وصف بشر دوستانه برخوردار نیستند.

در واقع، اصول و قواعد بشر دوستانه تنها بخشی از این حقوق را تشکیل می‌دهند. ابداع عبارتی دیگر در این زمینه یعنی «قواعد بشر دوستانه قابل اعمال در درگیریهای مسلحانه» موید این امر است.<sup>۴</sup> از سوی دیگر، کاربرد این اصطلاح، موجب این سوءتفاهم می‌شود که قواعد این شاخه از حقوق

### مقدمه

حقوق بشر اصولاً مجموعه قواعدی است که در زمان صلح بر روابط فرد و دولت حاکم می‌باشد<sup>۱</sup> و وی را از رفتارهای خودسرانه و غیرقانونی حکومت و گروه حاکم بر کشور حمایت می‌نماید. این حقوق دارای سه نسل یعنی حقوق مدنی و سیاسی (نسل اول)، حقوق اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی (نسل دوم) و حقوق همبستگی (نسل سوم)<sup>۲</sup> می‌باشد.

این در حالی است که حقوق بشر دوستانه، مجموعه اصول و قواعدی است که در زمان درگیری مسلحانه بر رفتار طرفهای درگیر در آن مخاصمه و همچنین دولتها بیطرف حاکم است که هدف آن اصولاً انسانی ساختن منازعه و تحديد آثار زیانار آن می‌باشد.

اصطلاح «حقوق بین‌الملل بشر دوستانه» از دهه ۱۹۵۰ توسط حقوقدانان مورد استفاده

<sup>۳</sup>- Partsch, K. Josef, "Humanitarian Law and Armed Conflict", EPIL, Vol. 216.

<sup>۴</sup>- ر.ک به قطعنامه ۱۹۷۷ کمیته بین‌المللی صلیب سرخ، اتحادیه جمیعت‌های صلیب سرخ و اتحادیه جمیعت‌های ملی صلیب سرخ در:

IRRC, Vol. 18, No 206 (Sep. – Oct. 1978), PP. 247-249; and schindler, and Toman, J, op.Cit., PP. 733-734.

<sup>۱</sup>- Partsch, K. Josef, "Huan Rights and Humanitarian Law", EPIL, Vol. 8, P. 292.

<sup>۲</sup>- در این خصوص ر.ک به مسایلی، محمود، «نسل جدید حقوق بشر»، سیاست خارجی، (شماره ۱، بهار ۱۳۷۱)، صص.

«حقوق بشر دوستانه» و در سایر موارد از «حقوق درگیریهای مسلحانه» استفاده نمود. پیدایی اصطلاح «حقوق بشر دوستانه» به نحوی ارتباط این شاخه از حقوق بین الملل با حقوق بشر را نمایان می‌سازد.

قواعد دو شاخه مذکور به طور مستقل توسعه یافته است. ارکان سازمان ملل متحد، بانیان اصلی جنبش حقوق بشر بوده‌اند و این ارکان تا مدتی طولانی، علاقه چندانی به توسعه قواعد درگیریهای مسلحانه نداشته‌اند.<sup>۴</sup>

دلیل عمدۀ این امر، اصرار ملل متحد بر بند ۴ ماده ۲ منشور یعنی منع توسل به زور بوده که به نظر می‌رسد با رعایت آن دیگر مسئله توسعه حقوق درگیریهای مسلحانه متفاوت است. کمیته بین المللی صلیب سرخ با توجه خاص به مسئله درگیریهای مسلحانه، چشم‌پوشی سازمان ملل متحد در این خصوص را جبران نمود و با تشکیل کنفرانس‌های متعدد و ترغیب دولتها به انعقاد معاهدات ناظر بر درگیریهای به توسعه و روزآمد کردن حقوق بین الملل درگیریهای مسلحانه اهتمام ورزید.

تلاقی و همگرایی حقوق بشر و حقوق بشر دوستانه که نتیجه توجه ملل متحد به

<sup>۴</sup>- کوچ نژاد، عباس. آشوبهای داخلی و حقوق بین الملل، (دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران، ۱۳۷۸)، ص ۱۱.

بین الملل، به ملاحظات کاملاً بشر دوستانه متکی هستند.<sup>۱</sup> در حالی که قواعد این حقوق، برآمد تعادل ملاحظات بشر دوستانه و مقتضیات نظامی می‌باشند. برخی از نویسنده‌گان تا این حد افراط کرده‌اند که یادآور شده‌اند «اصطلاح حقوق جنگ عمدًا به کار رفته تا ضرورت نظامی را بر ارزشهای بشر دوستانه برتری دهد».<sup>۲</sup> از طرف دیگر، حسن استفاده از این عنوان آن است که نشان می‌دهد هدف این حقوق، کاستن از خشونت درگیریها و در نظر گرفتن کرامت انسان و در کل، اهداف بشر دوستانه است و از سیو دیگر شباهت‌های آن با حقوق بشر نیز مورد توجه قرار می‌گیرد.<sup>۳</sup>

با وجود این، غالباً اصطلاح «حقوق بین الملل بشر دوستانه» و «حقوق درگیریهای مسلحانه» بعنوان مترادف به کار می‌روند ولی به نظر می‌رسد موقع بحث راجع به اصول و قواعد بشر دوستانه بهتر است که از اصطلاح

<sup>۱</sup>- Doswald – Deck, Louise and Uite, Sylvian, "Int. Huanitarian Law and Human Rights Law", 293 **IRRC** (1993), P. 98. Qouted by Gardam, Judith, "Women and the Law of Armed Conflict: Why the Silence?", **ICLQ Vol**, (Jan. 1997), P. 62.

<sup>۲</sup>- Jocknik, Chris and Normand, Roger, "The Legitimation of Voilence: A Critical History of the Laws of War", 35 **Harv. I.L.J.** (1994), P. 50 Qouted by Gatdam, Judith, **op.cit.**, P.62.

<sup>۳</sup>- دکتر ممتاز، جمشید، پیشین.

## بند اول: نوع همگرایی حقوق بشر و حقوق بشر دوستانه

در رابطه با نوع و میزان همگرایی حقوق بشر و حقوق بشر دوستانه دو حالت تسری عینی قواعد حقوق بشر به حقوق بشر دوستانه و تکمیل و توسعه گستره حمایتهای حقوق بشری در چارچوب حقوق بشر دوستانه را می‌توان تصور نمود.

### ۱- تسری عینی قواعد حقوق بشر و حقوق بشر دوستانه

از جمله این موارد ماده ۴ میثاق حقوق مدنی و سیاسی است که براساس آن حق دادرسی عادلانه از جمله حقوق اساسی بشر تلقی شده است. بند (د) ماده ۳ و مواد ۵، ۶۷، ۷۴ و ۱۴۷ کنوانسیون چهارم ۱۹۴۹ زنو و مواد ۴ و ۶ پروتکل دوم الحقیقی ۱۹۷۷ نیز با اثر پذیری از این قواعد حق دادرسی عادلانه را مقرر داشته‌اند. این حق در ماده ۸ پیش‌نویس قانون جرایم علیه صلح و امنیت بشری نیز پیش‌بینی گردیده است.

### ۲- تکمیل و توسعه گستره حمایتهای حقوق بشری در چارچوب حقوق بشر دوستانه

مثلاً منوعیت اجرای مجازات اعدام در مورد زنان باردار که در بند ۵ ماده ۶ میثاق مقرر شده است در بند ۴ ماده ۶ پروتکل دوم الحقیقی تکمیل گردیده و به مادران کودکان خردسال نیز تعییم و تسری یافته است.

حقوق در گیریهای مسلحانه است، به جنگ ژوئن ۱۹۶۷ اعراب و اسرائیل باز می‌گردد. این مخاصمه «افکار عمومی جهانی را تحریک نمود و توجه به قواعد در گیریهای مسلحانه را برانگیخت».<sup>۱</sup>

کنفرانس بین‌المللی حقوق بشر تهران که در ۱۲ ماه مه ۱۹۶۸ به مناسب بیستمین سال صدور اعلامیه جهانی حقوق بشر برگزار شد، در قطعنامه خود<sup>۲</sup> با ابداع و ابتکار عبارت «حقوق بشر در در گیریهای مسلحانه» برای نخستین بار دو شاخه حقوق بین‌الملل یعنی حقوق بشر و حقوق بشر دوستانه را بهم مرتبط نمود.<sup>۳</sup>

این ابتکار در قطعنامه ۲۴۴۴ مورخ ۱۹ دسامبر ۱۹۶۸ مجمع عمومی سازمان ملل متحده<sup>۴</sup> مورد تأیید قرار گرفت و منجر به تهییه گزارش‌هایی از طرف دبیر کل شد که این گزارش‌ها متضمن تحقیق کامل در مورد ارتباط میان حقوق بشر و حقوق بشر دوستانه می‌باشد.<sup>۵</sup>

<sup>۱</sup>- Patrsch, K.Josef, "Huan Rights and Humanitation Law, **OP.Cit**".

<sup>۲</sup>- UN. Doc. A/CONF. 32/41; and Schindler, Dietrich and Toman, Jiri, **OP.Cit.**, PP. 261 – 262.

<sup>۳</sup>- Partsch, K. Josef, **OP.Cit.**, P293.

<sup>۴</sup>- GAOR 23th Sess, Sup. No. 18 (A/7218), (New York, UN, 1969), pp. 50-51 AND Schinder, Dictrich and Toman, Jiri, **OP.Cit.**, PP. 263-264.

<sup>۵</sup>- Partsch, K. Josef, Op.Cit., P.293.

## قواعد مذکور مانع از عمال مفاد سایر معاهدات بین الملل نخواهد بود.<sup>۳</sup>

سکوت معاهدات حقوق بشری و بشری  
دوستی نسبت به واگرایی آنها از یک سو و  
اشارات تلویحی آنها به قابل اعمال بودن  
«سایر معاهدات» حاکی از پذیرش همگرایی  
توسط معاهدات مذکور است.

سکوت معاهدات حقوق بشری و بشری  
دوستی نسبت به واگرایی آنها از یک سو و  
اشارات تلویحی آنها به قابل اعمال بودن  
«سایر معاهدات» حاکی از پذیرش همگرایی  
توسط معاهدات مذکور است.

## ۲- همگرایی در پرتو اشتراک در هدف و موضوع

هدف اصلی حقوق بشر دوستانه، انسانی  
ساختن منازعات مسلحانه و محدود کردن  
آثار زیانبار آنها بر انسان است. هدف حقوق  
بشر نیز حمایت از انسان در برابر  
عملکردی‌های اقتدارگرایانه و خوسرانه  
حکومت و دولت متبع یا میزان است. پس  
موضوع هر دو رشته مذکور «انسان» و هدف  
آنها نیز «حمایت از انسان و کرامت بشری»  
است و «بر اجرای ارزش‌های انسانی و شرافت  
و کرامت انسان متمرکز می‌شوند».<sup>۴</sup>

## بند دوم: دلایل همگرایی حقوق بشر و حقوق بشر دوستانه

همگرایی حقوق بشر و حقوق بشر  
دوستانه را می‌توان در پرتو وضعیت قواعد  
دو رشته مذکور از یک سو و اشتراک هدف  
و موضوع آنها استنباط نمود.

۱- همگرایی در پرتو وضعیت قواعد  
در هیچ یک از اسناد حقوق بشر و  
حقوق بشر دوستانه تلاقی و همگرایی این دو  
شاخه حقوق بین الملل و اعمال متقابل آنها  
منع نگردیده از واگرایی آنها یاد نشده است.  
بلکه حتی در بند ۱ مقدمه پروتکل دوم  
الحقی به صراحةً آمده است که «با  
یادآوری بیشتر اینکه اسناد بین المللی مربوط  
به حقوق بشر، حمایت اساسی را در  
خصوص افراد بشری اعطای می‌کند»<sup>۱</sup> همچنین  
در بند ۲ ماده ۱ پروتکل اول الحقی به  
«دیگر معاهدات بین الملل»<sup>۲</sup> اشاره شده و  
جایگاه آنها را در همطراز و هم سطح با خود  
پروتکل مذکور دانسته است. در بند ۱ ماده ۴  
و بند ۲ ماده ۲ ميثاق بین المللی حقوق مدنی  
و سیاسی نیز اشاره شده که محتوایِ إن ميثاق  
صرفًا «حدائق قواعد» می‌باشد و حدائق

<sup>۳</sup>- Partsch, K.Josef, OP.Cit., P 294.

<sup>۴</sup>- Kooijmans, Peter, "In the Shadowland Between Civil War and Civil Strife: Some Reflections on the Standard – Setting Process", in Humanitarian Law

<sup>۱</sup>- Schindler, Dietrich and Toan, Jiri, OP.Cit., P691.

<sup>۲</sup>- Ibid., P. 628.

## بند سوم: تفاوتهای حقوق بشر و حقوق بشرط دوستانه

علی‌رغم موارد اشتراک مذکور در فرق، تفاوتهایی نیز میان حقوق بشر و حقوق بشر دوستانه وجود دارد که با وجود کم‌رنگ شدن تفکیک آنها از یکدیگر، مانع از وحدت و اختلاط مطلق آنها می‌شود.

۱- تفاوت در گستره موضوع و هدف موضوع حقوق بشر، «بشریت و نوع بشر» است و هدف قواعد آن، این است که کل بشر را بدون توجه به هیچ مساله یا معیار دیگر اعم از رنگ، نژاد، زبان، جنس، مذهب، اصل و نسب، وضعیت شغل و غیره مورد حمایت قرار می‌دهد. گستره حمایت آن، فراگیر است.

این در حالی است که موضوع حقوق بشر دوستانه، نه کل بشریت بلکه بخش محدودی از آنها یعنی رزم‌نده‌گان، مجروه‌ان، بیماران، کشته شکستگان، اسیران جنگی و غیرنظامیان می‌باشد. از طرف دیگر، «حقوق بشر دوستانه [عمدتاً] حاکم بر روابط بین‌المللی است در حالی که حقوق بشر ناظر بر روابط بین حکومت یک کشور و افراد واقع در قلمرو آن کشور می‌باشد. هدف حقوق بشر دوستانه تسکین درد و رنج افرادی است که در نتیجه درگیری مسلحه برای آنها ایجاد شده است

یکی از نقاط تجلی تلاقی دو شاخه حقوقی مذکور، اعمال قواعد حقوق بشر در مخاصمات مسلحه غیر بین‌المللی و حتی شورشها و آشوبهای داخلی است. قواعد حقوق در گیریهای مسلحه بین‌الملل به علت قدمت بیشتر از حقوق بشر، از افراد دشمن را مدنظر دشات. این حمایت‌ها اینکه نیز در حقوق بین‌الملل بشر دوستانه ناظر بر در گیریهای مسلحه بین‌المللی اعمال می‌گردد. گفته می‌شود که وقتی «این قواعد جهت حمایت از افراد دشمن اعمال می‌شود، به طریق اولی باید در خصوص اتباع آن دولت نیز [چه در در گیریهای مسلحه غیر بین‌المللی و چه شورشها و آشوبهای داخلی] اعمال گردد».<sup>۱</sup> این استدلال برای تسری اعمال حقوق بین‌الملل بشر دوستانه در مخاصمات مسلحه غیر بین‌المللی و آشوبهای داخلی به کار می‌رود. ولی قواعد حقوق بشر، در در گیریهای مسلحه غیر بین‌المللی نیز به طور فرعی و به عنوان منبعی تکمیلی قابل اعمال می‌باشد.

of Armed Conflict: Challenge Ahed, Essay in Honour of frits kalshaven, ed. By A.J.M. Delissen and C.J. Janja, (London, Martinus Nijh, FF Publishers, 1991), P. 235; and also Gardam, Judith, OP.Cit., P. 58.

<sup>۱</sup>- دکتر ممتاز، جمشید، پیشین.

بخشیدن به آن معاہدات را ایجاد نمی کند؛ اختیار دولتهای طرف مخاصمه برای فسخ معاہدات بشر دوستانه محدود می باشد؛ تعلیق اجرای حقوق بشر دوستانه با استناد به رضایت افراد مورد حمایت، ممکن نمی باشد و نهایتاً اینکه خروج از معاہدات بشر دوستانه به علت ماهیت قواعد آنها غیرممکن می باشد.

در حالی که قواعد حقوق بشر، قابل تعلیق، اختتام و فسخ هستند و خروج از آنها در چارچوب مفاد معاہدات حقوق بشری امکانپذیر است. علاوه بر این، در خصوص ارگاؤمنس بودن تعهدات حقوق بشر برج. نسل کشی و برده برداری که براساس رأی ۱۹۶۸ دیوان بین المللی دادگستری در قضیه بارسلونا تراکشن<sup>۳</sup> به آنها تصریح شده است، اختلاف نظر شدیدی وجود دارد و در هر حال، عقیده غالب این است که «هنوز حقوق بشر مندرج در اعلامیه جهانی حقوق بشر و سایر معاہدات حقوق بشری نتوانسته مجموعاً به حقوق عرفی تبدیل شوند.»<sup>۴</sup>

به هر حال، نتیجه ارزیابی سست شدن مرزبندی کلاسیک حقوق بشر و حقوق بشر دوستانه این شده که قواعد حقوق بشر، در زمان بروز درگیریهای مسلحه به ویژه

«لیکن هدف حقوق بشر و حمایت از حقوق و آزادیهای انسانی در برابر اقتدار فرگیر حکومت دولت متبع آنها می باشد». <sup>۱</sup>

۲- **تفاوت در قلمرو زمانی اعمال**  
برخلاف قواعد حقوق بشر دوستانه که اعمال آنها صرفاً در زمان بروز درگیریهای مسلحه بین المللی یا غیر بین المللی و آشوبهای امکانپذیر است و در زمان صلح به هیچ وجه اعمال آنها مطرح نمی شود، قواعد حقوق بشر اصولاً به هنگام صلح اعمال می شوند ولی در زمان بروز مخاصمات مسلحه و شورشهای داخلی نیز به عنوان منبع فرعی حقوق بشر دوستانه جهت تکمیل قواعد حمایتی آن اعمال می گردند.

### ۳- **تفاوت از حیث ماهیت و خصوصیات قواعد**

قواعد حقوق بشر دوستانه به دلیل اهمیت آن برای صلح و امنیت بین المللی، واجد وصف ارگاؤمنس<sup>۲</sup> می باشند. به حدی که اولاً تعهدات این شاخه حقوق بین الملل، مطلق و غیر مشروط می باشند. ثانیاً قواعد آن به عنوان استثنایی بر قواعد کلی ناظر بر معاهدات بین المللی تلقی می شوند. عبارت دیگر، نقض اساسی معاهدات بشر دوستانه حق طرف دیگر معاهده به تعلیق یا خاتمه

<sup>۱</sup>- Barcelona Traction Case, ICJ Rep. 1970. PP.

<sup>۲</sup>- Kooijmans, Peter, OP.Cit., 225.

<sup>۱</sup>- Kooijmans, Peter, OP>Cit., 225; and also Gardam, Judith, OP.Cit., P.61.

<sup>۲</sup>- Erga Ones.

دولت [متبع یا میزبان] واگذار کرد. چرا که این دولت اگر چه قصد تضمین آن را داشته باشد لیکن از لحاظ موقعیتی که دارد، آن را به طور عمدۀ نقض خواهد کرد.<sup>۴</sup>

در گیریهای غیرین المللی نیز به طور فرعی و به عنوان مکمل حقوق بشر دوستانه اجرا می‌شود ولی ادغام کامل دو شاخه حقوقی مذکور بدین لحاظ که سطح حمایتها را کاهش می‌دهد،<sup>۱</sup> مفید به نظر نمی‌رسد. معاهدات حقوق بشر از این نظر که قابل تعلیق، اختتام و فسخ هستند. نمی‌توانند در در گیریهای مسلحانه حمایت کاملی را برای قربانیان ایجاد نمایند. از این رو، ادغام آنها موجب خواهد شد که «شایستگی‌ها و مزایایی که هر دو رشته مذکور ممکن است در حالت استقلال داشته باشند، تنزل یابد».<sup>۲</sup>

#### ۴- تفاوت از حیث سابقه و قدمت

حقوق بشر دوستانه دارای سابقه‌ای به مراتب بیشتر از حقوق بشر می‌باشد. این تفاوت قدمت به حدود یک قرن می‌رسد. یعنی در حالی که دولتها مجاز بودند با اتباع خود هر گونه که می‌خواهند رفتار کنند، رفتار آنها با اتباع دشمن براساس کنوانسیون زنو محدود بود،<sup>۳</sup> «حقوق بشر با تحول حقوق اساسی ایجاد گردید. حمایت از حقوق بشر تنها پس از جنگ جهانی دوم حالت بین‌المللی پیدا کرد. زیرا [پس از این جنگ و تأسیس ملل متحد] پذیرفته شد که حمایت از حقوق اساسی بشر را نمی‌توان [صرفًا] به

<sup>۴</sup>- Tomuschat, C., "Human Rights in Woeldwide Framework: Some Current Issues", ZaorV560 (1985), qouted by Kooijmans, Peter, op.cit., P.226.

<sup>۱</sup>- Partsch, K. Joscf, OP.Cit., P. 294.  
<sup>۲</sup>- Ibid.

<sup>۳</sup>- دکتر ممتاز، جمشید، پیشین.